

Холодильник для вина

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PW 8 F

Шановний покупець,

Дякуємо вам за те, що ви зупинили свій вибір на продукті марки PHILCO. Щоб холодильник добре працював у вас довгий час, прочитайте, будь ласка, всі інструкції даного керівництва.

ЗМІСТ

ЧАСТИНА 1: ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ.....	2
Важливі правила техніки безпеки	2
ЧАСТИНА 2: ОПИС ПРОДУКТУ	4
ЧАСТИНА 3: ВСТАНОВЛЕННЯ.....	5
Транспортування та розпакування.....	5
Умови роботи	5
Розміщення.....	5
Очищення перед використанням.....	6
Підключення до електромережі.....	7
ЧАСТИНА 4: ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ	8
Вмикання та вимикання	8
Блокування/розблокування панелі управління	8
Вмикання та вимикання внутрішнього освітлення	8
Установка температури	8
Зберігання вина	9
ЧАСТИНА 5: РЕГУЛЯРНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	9
Догляд за пристроєм	9
Догляд за пристроєм.....	10
Рекомендації щодо енергозаощадження	10
ЧАСТИНА 6: ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ ЯКЩО.....	11
ЧАСТИНА 7: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13

ЧАСТИНА 1: ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

Міри безпеки

Символи:



Рекомендації загального характеру щодо оптимальної роботи пристрою



Загальні небезпеки



Гарячі поверхні

Перед тим, як увімкнути пристрій

Важливо

Цей пристрій розроблено виключно для зберігання пляшок з вином. Не використовуйте цей виріб для цілей, відмінних від тих, для яких воно призначене.

- Уважно ознайомтеся з керівництвом по установці і експлуатації перед початком використання даного пристрою! У керівництві ви знайдете важливу інформацію про встановлення, експлуатацію та сервісне обслуговування пристрою. Зберігайте цей посібник користувача для подальшого використання або для інших власників пристрою в разі його перепродажу.



Якщо пристрій перевозився в горизонтальному положенні, масло з компресора може витікати в ланцюг охолодження. З цієї причини перед включенням пристрою залиште його у вертикальному положенні на 12 годин, щоб масло стекло назад в компресор.



Після розпакування пристрою уважно перевірте, щоб він не був пошкоджений під час транспортування. Також перевірте, чи не пошкоджений кабель живлення. При виявленні будь-яких дефектів, вимкніть пристрій і зверніться до продавця, а в разі пошкодження кабелю живлення зверніться в сервісний центр. Якщо пристрій і всі його деталі в порядку, встановіть його відповідно до інструкцій, запропонованих у відповідній главі.

- При установці пристрою або при його переміщенні на інше місце простежте, щоб мережевий шнур не потрапив під холодильник і не пошкодився. Слідкуйте за тим, щоб мережевий шнур не заважав під ногами.
- Перед підключенням холодильника до мережі живлення перевірте відповідність пропускну здатності мережі з технічними характеристиками пристрою, зазначеними на етикетці.
- Будь-які роботи з електропроводкою, необхідні для підключення пристрою, повинні виконуватися тільки кваліфікованим електриком.



Якщо Ви перемістили пристрій з його звичайного місця необхідно пам'ятати про те, що деталі на задній стінці деякий час будуть гарячими навіть незважаючи на відключений шнур.



Не закривайте або не перекривайте потік вхідного або вихідного повітря в/з отворів. Недостатня вентиляція призводить до погіршення роботи і порушень нормальної роботи.

Робота пристрою

- Використовуйте пристрій лише за призначенням.
- Цей пристрій розроблено виключно для зберігання пляшок з вином в домашніх умовах.
- Температура всередині холодильника може злегка змінюватися, тому він не підходить для зберігання продуктів, що вимагають постійної температури (наприклад, ліків).



Забороняється використовувати всередині холодильника інші електроприлади (наприклад, нагрівальні елементи, електричні пристрої для виготовлення морозива і т.п.). Вибухонебезпечно!



Не кладіть у холодильник продукти, що містять гази-пропіленти (наприклад, спреї), вибухонебезпечні або летючі речовини, речовини, що забруднюють. Вибухонебезпечно!

- Не використовуйте основу холодильника, ящики і двері в якості сходів або упору. Існує ризик отримання травми або пошкодження пристрою.
- Слідкуйте за тим, щоб пластикові деталі холодильника і прокладки дверей були чистими і на них не було слідів мастильного змащення. В іншому випадку пластикові деталі та прокладки холодильника можуть стати пористими.

Діти в сім'ї

- Ніколи не залишайте пакувальні матеріали в межах досяжності дітей. Картонні коробки і пластикові матеріали можуть бути отруйні або під час гри з ними діти можуть задихнутися!
- Холодильник ні в якому разі не іграшка для дітей!
- Для пристроїв з дверним замком: не залишайте ключі в доступному для дітей місці!
- Якщо ви не будете користуватися холодильником протягом тривалого часу, зніміть двері, ущільнення і зберігайте їх у надійному місці. Так ви зможете уникнути випадків, коли діти можуть закритися всередині холодильника.

Технічне обслуговування та очищення



Перш ніж приступити до обслуговування холодильника, вимкніть його від мережі живлення або перемикач або запобіжник. Ніколи не тягніть за електричний шнур, беріться за штепсель.



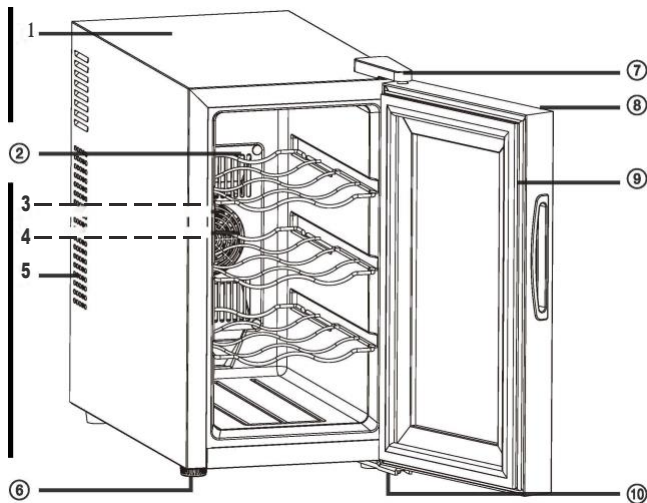
Не використовуйте парогенератор при догляді за холодильником! Пар може потрапити на електричні деталі всередині холодильника і призвести до короткого замикання. Безпека ураження електричним струмом!

ПРИМІТКА: Ніколи не очищуйте деталі пристрою легкозаймистими речовинами. Випари від цих речовин можуть стати причиною пожежі і стати причиною вибуху. Не зберігайте та не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини і рідини в холодильнику. Випари від цих речовин можуть стати причиною пожежі і стати причиною вибуху.

Загальні інструкції

- Не допускайте використання пристрою людьми (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, психічними і розумовими можливостями, а також людьми, які не мають достатнього досвіду, без попереднього інструктажу з безпечного використання пристрою або без нагляду з боку людини, що відповідає за безпеку. Слідкуйте за тим, щоб вони не гралися з пристроєм.
- Цей пристрій пройшов тестування на відповідність директивам, чинним в Європейському Союзі.
- Необхідно перевірити герметичність ланцюга охолодження.
- Цей пристрій відповідає положенням безпеки для електричних приладів, що діють в Європейському Союзі

ЧАСТИНА 2: ОПИС ПРИСТРОЮ



- 1 Зовнішня поверхня
- 2 Полиці (3 шт.)
- 3 Вентилятор
- 4 Кришка вентилятора
- 5 Вентиляційні отвори


- 6 Ніжки для вирівнювання
- 7 Верхня петля дверей з кришкою
- 8 Скляні двері
- 9 Ущільнення
- 10 Нижня петля дверей

Панель управління пристроєм



Встановлення температури

- Температура може бути встановлена в діапазоні від 10 до 18 ° C
- Ваш охолоджувач вина обладнаний "автоматичною" панеллю керування Isoc, яка активується через 20 секунд після останнього натискання кнопки.

- Натисніть кнопку  протягом 2 секунд, щоб розблокувати панель керування. Ви почуєте звуковий сигнал "БЕЕР", що означає, що панель керування тепер активна.
- Щоб встановити температуру потрібно натискати кнопку збільшення або зменшення температури. Натискання на кнопку збільшує / зменшує температуру на 1 ° C або ° F.

ЧАСТИНА 3: ВСТАНОВЛЕННЯ

Транспортування и розпакування

Видаліть упаковку, зніміть захисну плівку з поверхні холодильника (якщо є) і протріть зовнішні деталі серветкою, змоченою відповідним для цих цілей засобом. Не користуйтеся для цих цілей сталевими губками або іншими грубими засобами, які можуть пошкодити поверхню пристрою. Акуратно видаліть папір і клейкі стрічки з холодильника, дверей та інших упакованих в полістирол деталей. Вийміть з холодильника документацію і аксесуари. Пакувальні матеріали придатні для повторної переробки, на що вказує спеціальна символіка. Утилізацію проводьте відповідно до місцевих норм. Пакувальний матеріал (пластикові пакети, деталі з полістиролу і т. п.) слід тримати в недоступному для дітей місці, оскільки такі матеріали являють для них небезпеку. Уважно огляньте пристрій. При виявленні дефектів, припиніть встановлення і зверніться до торгового представника.

Умови роботи

Виробник гарантує стабільну роботу холодильника і температуру охолодження тільки при дотриманні наступних умов:

- Температура в приміщенні, де знаходиться холодильник, повинна відповідати кліматичному класу, зазначеному на етикетці з технічними характеристиками.
- Максимальна відносна вологість навколишнього середовища: 90%
- Холодильник повинен бути встановлений на достатній відстані від джерел тепла (наприклад духових шаф, батарей центрального опалення, місць впливу прямих сонячних променів і т. п.).
- Холодильник повинен бути встановлений в місці, де він захищений від впливу атмосферних явищ.
- Регулярно проводьте обслуговування холодильника відповідно до даного посібника з експлуатації.
- Забороняється перекривати вентиляційні отвори в кришці холодильника.

- Правильне встановлення (наприклад, вирівнювання поверхні, відповідність технічних характеристик мережі характеристикам холодильника, зазначеним на табличці).

Таблиця – Кліматичний клас

Кліматичний клас	Температура навколишнього середовища
SN	від +10 °C до +32 °C
N	від +16°C до +32 °C
ST	від +16°C до +38°C
T	від +16°C до +43°C

Розміщення

Холодильник повинен бути розміщений у відповідності до вимог розділу «Умови роботи» і стояти на підлозі, допустиме навантаження на яку повинно відповідати вазі холодильника.

Вирівняйте холодильник за допомогою регульованих ніжок, так, щоб відстань між нижнім краєм холодильника і поверхнею підлоги було досить для того, щоб забезпечити необхідну циркуляцію повітря, що охолоджує, що дозволить домогтися оптимальних результатів роботи контуру холодоагенту.

- Використовуйте пристрій лише за призначенням.
- Холодильник повинен бути встановлений на твердій і рівній поверхні.
- По можливості встановлюйте холодильник у прохолодному, сухому і добре провітрюваному приміщенні.
- Не кладіть холодильник в місцях, де на нього впливають прямі сонячні промені, або в кімнаті з високою температурою, там, де працюють джерела тепла, такі як обігрівачі, печі, духовки і т.п.

Якщо встановлення холодильника подалі від джерел тепла уникнути неможливо, то між ними рекомендується встановити ізолятор (НЕ азбест); або, принаймні, витримати такі відстані між приладами:

- Від газової або електричної плити - 3 см;
- Від нагрівача або плити і т.п. - 30 см;
- Від іншого пристрою охолодження-2 см

Не ставте на холодильник таких випромінюючих тепло приладів, як мікрохвильові печі, тостери та ін.

Ніколи не закривайте вентиляційні решітки. При відключенні мережевого кабелю пристрою з мережі живлення беріться за виделку, ніколи не тягніть за шнур.



Перед тим, як увімкнути холодильник, залиште його на місці встановлення протягом 12 годин, щоб холодоагент стабілізувався і перед увімкненням холодильника в мережу живлення, переконайтеся в тому, що всередині і особливо в кутах, він абсолютно сухий.

Попередження про небезпеку

Будь-які спроби проведення робіт з пристроєм некваліфікованими фахівцями можуть стати причиною пожежі.

Виконання робіт з системою охолодження повинно проводитися тільки кваліфікованими спеціалістами.

Очищення перед використанням

Простежте за тим, щоб всі липкі стрічки для кріплення аксесуарів були видалені. Потім промийте внутрішню поверхню холодильника мильним розчином з нейтральним миючим засобом, оцтом або содою - це допоможе позбутися усіх запахів, характерних для нових пристроїв - потім витріть насухо. Не використовуйте пральний порошок або агресивні засоби для чищення, які можуть пошкодити поверхню.

Підключення до електромережі

Перед підключенням мережевої виделки в розетку, зверніть увагу на наступне:

- Ваші руки повинні бути повністю сухими.
- Напруга і частота, зазначені на етикетці, повинні відповідати характеристикам вашої домашньої мережі (допустимі відхилення від -6% до + 6% для номінальної напруги, при використанні з іншими напругами, скористайтеся трансформатором з відповідними параметрами).
- Мережевий шнур і виделка не пошкоджені і не потрапили під важкі предмети.
- Шнур живлення не підключений до мережі. Не допускається використання подовжувача.



Уникайте підключення холодильника до випрямлювача напруги (наприклад, геліоустановки) або використовувати подовжувач.



Холодильник повинен бути підключений до електромережі із заземленням. Якщо розетка домашньої мережі не заземлена відповідно до вимог, зверніться до фахівця для того, щоб він зробив заземлення. Виробник не несе відповідальності за травми, що можуть трапитися через недотримання цих інструкцій.



Якщо Ви не правильно вирівняєте холодильник під час встановлення двері можуть закриватися нещільно, що може призвести до проблем в охолодженні, утворення льоду або вологи. Дуже важливо встановити холодильник рівно.



Вирівняйте положення холодильника за допомогою вирівнюючих ніжок – повертаючи за годинниковою стрілкою ви піднімаєте холодильник, а проти годинникової стрілки - опускаєте холодильник.

ЧАСТИНА 4: ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ

Вмикання і вимикання

Пристрій вмикається автоматично при підключенні до мережі.

Вмикання і вимикання внутрішнього освітлення

Якщо панель управління заблокована, натисніть на кнопку внутрішнього освітлення, щоб увімкнути внутрішнє освітлення. Освітлення вимкнеться автоматично через 10 секунд. Щоб знову увімкнути освітлення натисніть ще раз на кнопку внутрішнього освітлення. Внутрішній простір холодильника буде освітлюватися до тих пір, поки Ви не натиснете на кнопку внутрішнього освітлення ще раз.

Екран

На екрані показана задана температура.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Для уникнення проливання вина, яке зберігається в холодильнику, необхідно регулярно перевіряти пристрій і в разі несправності потрібно звернутися в авторизований центр обслуговування. Пристрій не може довго підтримувати температуру за допомогою вентилятора.

ПРИМІТКА:

При першому вмиканні або при вмиканні після тривалого простою, можливо встановлена температура буде відрізнятися від температури, яку ви побачите на екрані. Це нормально і через кілька годин різниці не буде.

Перемикання між °C и °F



Натисніть протягом 2 с на кнопку перемикання між ° C і ° F для зміни одиниці виміру температури з ° C на ° F і навпаки.

Зберігання вина

- Полиці розроблені для зберігання вина в пляшках Bordeaux. В цій моделі винотеки ви можете розмістити максимально 8 пляшок стандартного розміру.
- Для уникнення пошкодження ущільнення, стежте за тим, щоб двері були повністю відкриті перед тим як висунути полицю.
- Зберігайте тільки пляшки, закриті оригінальною пробкою.
- Не ставте на полицю алюмінієву фольгу або інші матеріали, які можуть перешкодити вільній циркуляції повітря.
- Якщо Ви не будете використовувати холодильник протягом тривалого періоду часу, рекомендується відключити його від мережі, промити холодильник і залишити двері злегка

відкритими, щоб повітря вільно циркулювало і всередині холодильника не було сторонніх запахів, вологи тощо.

Таблиця рекомендованої температури для зберігання вина

Тип вина	Рекомендована температура
Красне вино	14 – 18 °C (57 – 64 °F)
Сухе / Біле вино	8 – 13 °C (46 – 56 °F)
Розове вино	10 – 11 °C (50 – 52 °F)

ЧАСТИНА 5: РЕГУЛЯРНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Догляд за пристроєм

Перед початком догляду за холодильником відключіть його від мережі.

- Протріть внутрішні поверхні пристрою м'якою губкою, злегка змоченою розчином кухонної солі. Додайте 2 столової ложки кухонної солі в 1 літр теплої води.
- Промийте полки в теплій воді з невеликою кількістю засобу для миття посуду, сполосніть чистою водою і витріть насухо. Дайте дерев'яним полкам (якщо вони є в кулері) повністю висохнути перед тим, як встановити їх назад в кулер для вина.
- Всі деталі, які Ви промили м'якою губкою, змоченою у воді, потрібно ретельно висушити.
- Протріть зовнішні поверхні м'якою ганчіркою, змоченою у воді з невеликою кількістю засобу для миття посуду. Витріть м'якою тканиною

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не використовуйте сталеві щітки або губки з абразивними поверхнями для догляду за поверхнями з нержавіючої сталі. Це може призвести до пошкодження пристрою. Ніколи не використовуйте пральні пасти, концентровані речовини, відбілювачі або засоби, що містять гас, для догляду за пластиковими і гумовими деталями. Не витирайте пластикові деталі паперовими рушниками або засобами для догляду за вікнами.

Вкрай небезпечно і строго заборонено використовувати парогенератори для чищення холодильника.

Аварійне відключення електроживлення

У більшості випадків подача електроживлення відновлюється через кілька годин і не впливає на температуру всередині пристрою, якщо Ви обмежите його вентиляцію. Однак, в разі тривалого відключення електроживлення, необхідно вжити відповідних заходів, щоб попередити псування вмісту холодильника.

ВІДКЛЮЧЕННЯ НА ТРИВАЛИЙ ЧАС

Якщо ви не будете користуватися холодильником протягом тривалого часу, виконайте наступні кроки:

Вимкніть пристрій від мережі, витягнувши виделку з розетки. Промийте і витріть його насухо, як описано в розділі по догляду за пристроєм. Залиште двері відкритими, щоб уникнути виникнення небажаних запахів.

Транспортування холодильника

- Перед транспортуванням пристрою необхідно витягнути з нього весь вміст.
- Зафіксуйте деталі, що вільно переміщуються, всередині холодильника для вина (полиці), наприклад за допомогою клейкої стрічки.
- Для уникнення пошкодження, закрутіть вирівнюючі ніжки.
- Зафіксуйте двері, наприклад, за допомогою клейкої стрічки.
- Переконайтеся в тому, що пристрій завжди буде знаходитись у вертикальному положенні під час транспортування. Для уникнення пошкодження пристрою під час транспортування Ви можете закрити його покривалом або іншою м'якою тканиною.

Рекомендації щодо енергозаощадження

- Встановіть пристрій подалі від джерел тепла і прямих сонячних променів
- Забезпечте достатню вентиляцію. Ні в якому разі не намагайтеся самостійно полагодити пристрій.
- Відкривайте двері тільки в міру необхідності. Не залишайте надовго двері відчиненими і не відкривайте / закривайте двері занадто часто.

ЧАСТИНА 6: ЩО ПОТРІБНО ЗРОБИТИ ЯКЩО...

Якщо пристрій не працює як треба, перед тим, як звернутися до авторизованого сервісного центру ознайомтеся з запропонованими нижче інструкціями, які допоможуть Вам знайти спосіб вирішення проблем з пристроєм, що найбільш часто зустрічаються. Але якщо проблема зберігається або неможливо виправити її самостійно, негайно вимкніть пристрій, відключіть його від мережі і зверніться в авторизований сервісний центр.

Ні в якому разі не намагайтеся самостійно полагодити пристрій.

а) Холодильник не працює.

Перевірте:

- чи вставлена виделка в розетку;
- чи увімкнений холодильник;
- чи справний запобіжник.

б) Холодильник недостатньо добре охолоджує.

Перевірте:

- чи правильно встановлена температура;
- можливо температура навколишнього середовища потребує того, щоб встановити більш високу температуру;
- чи не занадто часто відкриваються двері;
- чи добре закриваються двері;
- чи достатньо щільно ущільнювач прилягає до стінки холодильника.

в) Пристрій часто вмикається і вимикається.

Перевірте:

- щоб кімнатна температура не була вище за звичайну;
- чи не поклали ви в холодильник занадто багато пляшок вина;
- чи не часто відкриваються двері;
- чи добре закриваються двері;
- чи правильно встановлена температура;
- чи достатньо щільно ущільнювач прилягає до стінки холодильника.

г) Освітлення не працює.

Перевірте:

- чи вставлена виделка в розетку;
- чи справний запобіжник.
- чи не вимкнене освітлення.

е) Зайва вібрація.

Перевірте:

- чи добре вирівняний пристрій;

- чи не занадто вільно у пристрої.

f) Холодильник працює занадто шумно.

Перевірте:

- Стиснення і розширення внутрішніх стінок може призвести до того, що з'являється звук клацання.
- Переконайтеся, що холодильник добре вирівняний.

g) Двері не закриваються або нещільно закриваються.

Перевірте:

- чи добре вирівняний пристрій;
- двері перевернуті або встановлені неправильно;
- забруднено ущільнювач;
- полиці розміщені неправильно.

ЧАСТИНА 7: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	PW 8 F
Кількість пляшок	8
Об'єм (л)	25
Вихідна потужність охолодження	10-18 °C
Напруга, частота	220-240В/50Гц
Вихідна потужність	65 Вт
Клас споживання енергії	A+
Споживання енергії (кВтг/24г)	0,6
Річне споживання енергії в кВтг	100
Розміри ш/г/в (см)	25,2/51,2/45
Рівень шуму	33 дБ
Вага	11,5 kg
Автоматичне блокування панелі	Так
Температурна зона	1
Автоматичне розморожування	Так
Кліматичний клас	N
Колір	Чорний
Сенсорне управління	Так
РК дисплей	Так
ПРИМІТКА: <i>Всі вказані тут дані можуть бути змінені.</i>	

ІНСТРУКЦІЇ З УТИЛІЗАЦІЇ ВИКОРИСТАНИХ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ

Пакувальний матеріал необхідно утилізувати тільки у спеціально відведених місцях для збору сміття.

ІНСТРУКЦІЇ З УТИЛІЗАЦІЇ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Дане позначення на виробі або на оригінальній документації до нього означає, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання не слід викидати разом із побутовим сміттям. Слід передати його в спеціалізовані центри збору відходів для утилізації та повторної переробки. Крім того, в деяких країнах Європейського Союзу відпрацьовані вироби можна повернути за місцем придбання при покупці аналогічного нового продукту. Правильна утилізація даного виробу дозволить зберегти цінні природні ресурси і запобігти негативному впливу на навколишнє середовище. Додаткову інформацію можна отримати, звернувшись в місцеву інформаційну службу або в центр збору та утилізації відходів. Відповідно до місцевого законодавства, неправильна утилізація відходів даного типу може спричинити за собою накладення штрафу.

Для підприємств країн ЄС

Для отримання інформації про утилізацію електричного або електронного обладнання зверніться в пункт роздрібного або оптового продажу.

Утилізація обладнання в інших країнах, що не входять до складу ЄС

Даний символ дійсний на території Європейського Союзу. Для отримання інформації про утилізацію даного продукту зверніться в місцеву довідкову службу або за місцем його придбання. Цей пристрій відповідає вимогам ЄС щодо електромагнітної сумісності та електробезпеки.



Даний продукт відповідає всім відповідним основним стандартам ЄС.



Даний продукт відповідає усім відповідним Технічним регламентам України.

